

Distr.: General
25 February 2015
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والستون
البندان ١٩ (و) و ٧٤ من جدول الأعمال
التنمية المستدامة: اتفاقية التنوع البيولوجي
المحيطات وقانون البحار

رسالة مؤرخة ١٢ شباط/فبراير ٢٠١٥ موجهة إلى الأمين العام من الأمين
التنفيذي لاتفاقية التنوع البيولوجي

اتخذ مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، في اجتماعه الثاني عشر،
المقرر ٢٢/١٢ المعنون "التنوع البيولوجي البحري والساحلي: المناطق البحرية المهمة
إيكولوجياً أو بيولوجياً".

وفي الفقرة ٣ من ذلك المقرر، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي إدراج
التقارير الموجزة، التي أعدتها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية في
اجتماعها الثامن عشر، في مستودع المناطق البحرية المهمة إيكولوجياً أو بيولوجياً، وتقديمها،
قبل انعقاد الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف، إلى الجمعية العامة وخصوصاً إلى فريقها
العامل المخصص غير الرسمي المفتوح باب العضوية المعني بدراسة المسائل المتصلة بحفظ التنوع
البيولوجي البحري واستخدامه المستدام في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية،
وكذلك إلى الأطراف، والحكومات الأخرى والمنظمات الدولية المعنية تمثيلاً مع الغرض
والإجراءات الواردة في مقرريه ٢٩/١٠ و ١٧/١١. وطلب أيضاً إلى الأمين التنفيذي أن
يقدم التقارير إلى الفريق العامل المخصص الجامع التابع للجمعية العامة المعني بالعملية المنتظمة
للإبلاغ عن حالة البيئة البحرية وتقييمها على الصعيد العالمي، بما في ذلك الجوانب
الاجتماعية والاقتصادية.



واستجابة لتلك الطلبات، تتاح بجميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة التقارير الموجزة عن وصف المناطق التي تستوفي معايير المناطق البحرية المهمة إيكولوجياً أو بيولوجياً على الموقع الشبكي الرسمي للاتفاقية على العنوان التالي:
<http://www.cbd.int/decisions/cop/?m=cop-12>، إلى جانب القرارات الأخرى المشار إليها في المقرر ١٢/٢٢.

(توقيع) براوليو فيريرا دي سوزا دياس
الأمين التنفيذي
أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي